

**Zeitschrift:** Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française  
**Herausgeber:** Le messenger suisse  
**Band:** - (1998)  
**Heft:** 110

**Artikel:** Chaliapine en Alsace  
**Autor:** Jonneret, Pierre  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-847671>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Les trente ans de la maison de Thun

**N**os amis de chez Claves fêtent cette année leur trentième année d'activité : trente ans à la barre d'une maison de disques, ce n'est pas simple dans un milieu où les grandes multinationales dominent et répondent à tous les appels souvent faciles et tentateurs d'un public avide de nourriture ordinaire. Claves s'est donné pour mission de faire autre chose : mettre en avant de jeunes talents ou des talents trop peu connus, apporter au public des musiques oubliées que les soucis mercantiles du marketing de tous les jours ont délibérément laissées de côté.

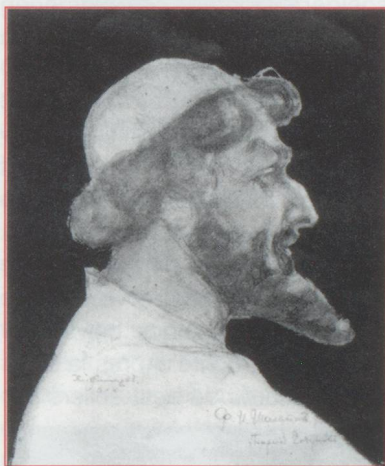
Ce que Claves vient de produire répond parfaitement à sa ligne. Dans les musiques à découvrir, un festival espagnol de Henri Collet (1885-1951), esthète, compositeur et écrivain français, qui voua un culte absolu à la Castille et à son patrimoine musical populaire. Bien des musiciens français se sont laissés tenter et séduire par l'Espagne à commencer par Bizet et sa *Carmen*, l'opéra le plus célèbre et le plus joué au monde, mais aussi Ravel dont le *Boléro* reste au top niveau des droits d'auteurs, Chabrier qui conçut *España* dans sa pure imagination, Lalo également, homme du nord qui mit toute la chaleur dont il rêvait dans sa *Symphonie espagnole* et Debussy, poète inégalé des nuits ibériques. Colet est bien ignoré du grand public et pourtant aussi inspiré, sinon talentueux. Un très beau disque que celui de ses concertos flamenco par l'Orchestre Symphonique Royal de Séville, Régis Pasquier au violon et Ricardo Requejo au piano. À découvrir pour ceux qui aiment le soleil, le rythme et toutes les couleurs d'un pays à l'âme flamboyante.

Dans la musique à découvrir encore, Claves nous emmène au pays basque avec Jésus Guridi (1886-1961) où on lui témoigne une véritable passion, des deux côtés de la Bidassoa. Guridi a touché à tous les genres, de la zarzuela aux musiques de film. Le disque en question nous donne un éventail de son œuvre,

nous permettant d'explorer un monde original, où la musique est avec le rugby et les jeux ancestraux une des raisons de vivre. Cela en compagnie de l'Orchestre National Basque et de l'Orchestre Symphonique de Euskasi. C'est un programme unique pour connaître une nation pure et préservée dont les origines de la langue et des traditions demeurent un mystère.

Dans la musique à découvrir toujours, voici que Claves nous invite au Brésil pour entendre ce qu'était la musique sacrée de ce pays au XVIII<sup>e</sup> siècle. Le premier CD de la série prévue est consacré à Manoel Dias de Oliveira (1738-1813), un sang mêlé qui apprit les rudiments de la musique en retenant par cœur les chorals qu'il entendait à l'église. Il s'en inspira pour produire ses

propres œuvres qui lui valurent une grande notoriété tout au long de sa longue carrière. Aujourd'hui encore ses compositions sont jouées dans les églises du Brésil profond, par des musiciens locaux et selon la tradition d'autrefois. En écoutant cet enregistrement, on réalise combien la découverte des musiques baroques d'Amérique Latine reste à faire. C'était une Europe transportée ailleurs avec toute l'exubérance mêlée de foi spontanée qui lui manquait au Siècle des Lumières. L'exécution de ces œuvres sacrées de Dias de Oliveira est due à l'ensemble Turicum qui joue sur des instruments historiques. Le soliste est le contre-ténor brésilien Luiz Alves da Silva. L'ensemble Turicum, à l'invitation de Pro Helvetia, représentera la Suisse à l'Exposition Universelle de Lisbonne. Qui dira encore que nous sommes des fabricants de coucous repliés sur nous-mêmes ? 



## Chaliapine en Alsace

**D**epuis dix ans, le Festival International de Colmar, auquel se rendent de nombreux compatriotes de Bâle et du Jura, propose un concept original qui donne à la programmation et à l'esprit dans lequel se produisent les interprètes une unité et une cohérence exceptionnelles : chaque festival est en effet un hommage à un grand musicien qui a marqué son époque, ainsi qu'à son instrument.

Après le piano, le violon, le violoncelle et la guitare, c'est la voix, cette année, qui est l'instrument choisi. Pour des raisons évidentes, la voix est sans doute le plus périlleux des outils d'expression musicale. Le vocaliste choisi pour l'illustrer... Fiodor Chaliapine. Si l'on demande à un passant avisé de citer deux noms de chanteurs d'opéra, il dira sans doute Caruso et Chaliapine. Car si l'opéra est devenu le spectacle intégral qu'il est aujourd'hui, c'est sans doute à Chaliapine qu'on le doit, dans la mesure où il imposa, à côté de la voix, l'art du comédien poussé au paroxysme.

Du 2 au 14 juillet, avec des concerts symphoniques ou de musique de chambre, Colmar nous fera entendre, interprétés par certains des plus grands chanteurs lyriques de l'époque, en commençant par José Van Dam, ces airs d'opéra et pièces de récital qui firent la gloire de Chaliapine, les *don Quichotte* de Ravel et Jacques Ibert ou les *Chants et Danses de la Mort* de Moussorgski, par exemple. 

Bureau du Festival, 4, rue des Unterlinden, 68000 Colmar  
téléphone : 03 89 20 68 44  
fax : 03 89 41 34 13

Pierre Jonneret